

# ROMANIA

1642

On. Biblioteca

Arad

Palatul Cultural

Cotidianul

Banatulul și al  
graniței de Vest

ABONAMENTE: Pe un an: 600 lei, pe 6 luni: 300 lei.  
Pentru preoți, învățători, notari și țărani 500 lei.  
Pentru autorități și instituții: 1000 lei.  
Pentru întreprinderi: 2000 lei.

Apare sub egida  
„Astei Bănățene“

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lovinici No. 2

Telefon:  
Redacția și administrația 16-00  
Tipografia 14-69

## nouă viață cooperatistă în Banat

## Unitatea culturii românești între Prut și Bug

Populația Transnistriei este alcătuită în zdrobitoare majoritate din Români. Aceleași obiceiuri, aceleași datini și aceiași limbă înfrățeste în chip indisolubil pe Români de dincoace și dincolo de Nistru.

Tot astfel cum regiunea de dincolo de Nistru se prezintă ca o prelungire a câmpiilor din Bărăganul și Bugeacul românesc, tot astfel și cultura Românilor transnistrieni este o prelungire a culturii românești întinsă pe tot teritoriul vechii Dacii.

După 1812, toată românimea orientată dela Prut până la Bug și către Nipru, împărtășește aceeași soartă nefericită: robia sub Ruși. Majoritatea cântecelor populare din această regiune au ca motiv această înstrăinare. Cântecul înstrăinării, deoparte și de alta a Nistrului, este identic. Și aici și acolo, ajunși în nenorocita situație de-a fi străini în propria lor țară, Români basarabeni și transnistrieni se plâng codrului, muntelui, pasărilor, florilor dar mai ales celor două mari „ape blestamate”: Nistrul și Prutul, care îi despart de frații lor, dela care, din cauza acestor două obstacole, „nici hârtia nu străbate”.

Pe când Românii transnistrieni se jăluie:  
Nestri, Nestri, malul tău!...  
Diparti-g de neamul meu,  
Români dintre Nistru și Prut se tângue și ei:

Prutu ista ne desparte  
Prutu ista n'are moarte  
Dar ne-om pune noi cândva  
Și cu gura l-om săca!

Români de peste Nistru și-au apărât întotdeauna cu dărzenie existența națională, rezistând cu eroism tuturor tentativelor de asimilare sau de anihilare exercitate de străini asupra lor. Ei întotdeauna s'au deosebit de străini, de Ucrainieni și de Ruși, pe care ei îi consideră drept venetici pe meleagurile lor. Această deosebire o găsim în limbă, în obiceiuri, în datini, în îmbrăcăminte.

Dansul popular cel mai răspândit la Români de peste Nistru este tot hora ca în tot cuprinsul României.

Un alt dans care amintește Transnistria-nului că nu e slav este Ciuleandra, care pornit din munții Ardealului nu se oprește în răspândirea lui decât la Bug, granița de est a României.

Obiceiurile și datinile care se țin la Crăciun și Anul nou sunt deasemeni aidoma cu cele din tot cuprinsul României. Călinia, steaua, plugșorul răsună deopotrivă pe cele două maluri ale Nistrului.

Caracterele specifice ale Basarabiei, vizibile în limbă, în folclor și în felul de-a trăi, sunt aceleași cu ale Transnistria-nului. Teritoriul dintre Prut și Bug formează de fapt, din punct de vedere etnic, un tot indivizibil. Limba, religia, arta și meșteșugul sunt aici, cu mici deosebiri locale, aceleași pretutindeni.

Limba Basarabeianului este aceea a Moldoveanului dintre Carpați și Prut. Caracterele limbii vorbite în Basarabia și Transnistria sunt atât de apropiate de ale limbii

vorbite în Moldova încât putem spune că există o identitate lingvistică perfectă dela Carpați până la Bug.

Acelaș lucru cu arta. Casa țărănească așa cum o găsim în Basarabia și în Transnistria, are aceeași înfățișare ca și în Moldova dintre Carpați și Prut. Unelele, dela cele agricole până la cele întrebunțate în industria țărănească de orice fel, sunt identice cu acelea folosite în tot cuprinsul României.

Arta basarabeiană, începând cu poezia și cântecul și terminând cu țesăturile, exprimă acelaș fond românesc comun, aceeași sensibilitate și aceeași viziune de viață. Folklorul basarabeian cuprinde aceleași motive care circulă pe întregul pământ românesc.

Unitatea de cultură este un sprijin în plus pentru dovedirea unității etnice. Ea spulberă încă odată afirmația Sovietelor că Transnistria-nul este de alt neam decât Românul. Ani de zile vicleana propagandă bolșevică a încercat prin școală să introducă în mintea Românilor transnistrieni această falsă concepție despre propriile lor origini. Totul a fost zadarnic. Românul transnistrian își păstra înainte limba, obiceiurile și datinile, rezistând cu o admirabilă vigoare la toate încercările de desnaționalizare îndreptate împotriva lui.

Și rezistența lui este astăzi răsplătită prin reîntegrarea lui în marele bloc al românismului.

## Armatele române victorioase și pe coasta Mării de Azov Moscova sub bombardamentul continuu al aviației germane

BERLIN, 30. (Rador.) — Dela cartierul general al Fuhrerului înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

După cum s'a anunțat printr'un comunicat special, diviziile de infanterie în cooperarea cu aviația a forțat trecerea către peninsula Crimeei, după lupte înverșunate.

În cursul străpunerii pozițiilor de apărare, extrem de înarmate inamicul a pierdut între 18 și 28 Octombrie 15.700 prizonieri precum și 13 care de luptă, 109 tunuri și o mare cantitate de material de război care au fost distruse sau capturate.

S'a început urmărirea forțelor inamice bătute.

Trupele române au cucerit o insulă care se află spre coasta de Nord-Vest a mării de Azov și au curățat-o complet de forțele inamice.

În bazinele Donețului, formațiunile aliate au continuat urmărirea cu succes a inamicului în retragere.

În sectorul Nordic „divizia albastră” spaniolă a cucerit mai multe localități, în cursul unor operațiuni de mare amploare

au făcut din nou un mare număr de prizonieri.

Puternice formațiuni de avioane de luptă au bombardat cu bombe incendiare și explosive Moscova, atât ziua cât și noaptea. S'au putut observa explozii violente și incendii mari.

Alte atacuri aeriene au fost îndreptate

### Vizita dlui Raffa el Ricardi ministrul schimburilor italiene

București, 30. (Rador.) — Azi la orele 2.45 a sosit în Capitală d. Raffa el Ricardi ministrul schimburilor și al valurilor italiene.

Au fost de față la sosire d-nii Gh. Marinescu ministrul economiei naționale, d. D. Negel, subsecretar la aprovizionare, Renato Bova Scopa ministrul Italiei, Volpe, atașat militar, Palmentola atașat al Aerului.

D. Ministru Marinescu, vorbind a întâmpinat pe d. Ricardi, urându-i bun soset.

asupra Leningradului.

În cursul unei urmăriri care a durat mai multe zile submarinele germane au scufundat 14 mari vase britanice greu încărcate, cu deplasare totală de 47.000 tone, dintr'un convoi britanic care venea în Anglia dela Gibraltar și care era puternic escortat. Deasemeni a mai fost scufundat și un distrugător care făcea parte din escortă. În felul acesta cea mai mare parte din convoi a fost nimicită, numai câteva vase mici au reușit să scape cu fuga.

Avioane de luptă germane au bombardat în noaptea de 28/29 Octombrie instalații portuare și instalații de aprovizionare de pe coasta Sud-Vestică a Angliei.

Câteva avioane de bombardament izolate au întreprins atacuri de hărțuire contra Germaniei Occidentale și Centrale, dar fără eficacitate.

Aviația britanică a pierdut 48 aparate în intervalul de timp dela 22 la 28 Octombrie.

În același interval 7 avioane germane au fost pierdute în lupta, contra Mării britanice.

ale românilor activi și cu ochii clarvăzători.

Vom avea ocazia, acum îndecurând, să introducem pe cetitorii noștri în via-

ța minunată și în activitatea neobosită a acestei Federale, ca să justificăm prin exemple justetea afirmațiunii noastre și anume, că se desăvârșește reorganiza-

rea cooperatistă în Banat, precum și rezultatele ei extraordinar de utile pentru economia noastră, mai ales în conjunctura dificilă a vremii de războiu.

# Omaggiu Eroilor

## Eroul

### Avocat Coriolan Mărgan

Năprasnica veste a morții eroului și bu-nului nostru prieten, avocatul Coriolan Mărgan, căzut ca un viteaz pe câmpul de onoare, pentru reîntregirea noastre țării, apărarea credinței și a crucii, ne-a săgeat inimile de o durere adâncă și amară, căci eroul Coriolan, nu era numai un om cu însușiri sufletești așese, cari faceau ca să pulseze în el o amănunțită, dar era și un cămăruț de Dumnezeu, cu scripitoare minte și un bogat spirit de sacrificiu, împingând până la supremul tribut, cum a dat dovadă, preșind Patria mai mult, decât pe al și al lui.

Era unul din exemplarele umane rare, prin naționalismul lui mare care s-a ridicat din comunul vieții umane pamantești.

Așa l-am cunoscut pe eroul și prietenul Coriolan, bun, cinstit, ales, naruc, curajos, fără teamă de moarte și de aceea durerea noastră e fără margini!

Iată ce-mi scria Eroul Mărgan Coriolan de pe front, în scrisoarea lui din 11 August 1941:

„Departa de cei dragi ai mei, aici în țara păgânilor, scurpau de sângele soldaților noștri, în tranșeul suferinței noastre în pământ, privind la dușman, care nu e departe decât până la o—800 de metri, strigățul agentului, m'a făcut să tresar: „Domnule elev, aveți o scrisoare!” Am apucat-o în mână, am strâns-o ca pe o bucată de pâine, — era scrisoarea Domniei Voastre, scrisă din țara mea. Mulțumirea e prea mică, bucuria nu mi-e pot manifesta. Va veni însă timpul când vă voi putea mulțumi. Au trecut zile grele, dar frumoase, vor mai trece încă. Avem o singură creștință și voință: Victoria. Nu ne vom remedia în țară până la victoria deplină. Am luptat parte la străpungerea „Liniei Stalin”, la nedescrisa te dela „Fântâna Albă”, am fost primii care apău lupte erăncene am ocupat Cernăuți și Storojinețul. A fost frumos! Acum dincolo de Nistru, cu aceiași crez mergem înainte! Incurajarea țării ne dă avânt. De nu vom ajunge să vă povestesc, vom fi fericiți că mor, luptând pentru Creștinătate și pentru dobândirea tuturor acelor cari cred în Dumnezeu! Drumul nostru se îndreaptă spre biruința finală și rugăm pe Dumnezeu să ne ajute! Pocnetul mitralierelor și bubuitul tunului se aude tot mai aproape, de aceea încheiu scrisoarea...”

Iar prin cartea postală din 18 Septembrie 1941, ce-mi scie, viteazul erou pînă la T. R. avocatul Coriolan Mărgan, unicul fiu al părinților săi, venerabila familie a dascălului Ioan Mărgan din Ciclova-Ro-

mână, județul Caraș, neînfricat de sabia morții își spuse:

„Nimic nou. Luptăm și înaintăm. Apa Niprului pe care am trecut-o de mult, ne-a dat curaj să mergem tot înainte, iar crucile de pe malul Niprului, ne stau în luptă în fața noastră, spre a ne răzbuna eroii. Totul merge ca la carte, înaintăm și zilnic mii de prizonieri. E așa de frumos aici, iar rușii nu ne pot înfrânge elanul și dorința de a merge înainte, căci noi suntem hotărâți să lupțăm și vom învinge!”

Acestea sunt faptele eroului avocat Coriolan Mărgan, care nu ni le-a mai putut povesti cu vocea lui ce i s'a stins pe câmpul de luptă, în fruntea plutonului cel comandat.

Azi el își doarme somnul de veci cu toți eroii, și va simboliza de aci înainte, eroismul și strălucitele fapte de arme a celor ce s'au jertfit pe altarul Patriei, în luptele împotriva comunismului și alături de ceilalți viteji ai Neamului și Aliaților, au petcutit cu viața lor trecătoare, hotarele veșnice ale României reîntregite în partea de Nord și Răsărit.

Ai murit scump Erou sub ocrotitoarele aripi ale falnicului Vultur, privind la Drapelul ce ți-a fost scump și drag, lângă camarazii tăi, făcând zid de apărare contra dușmanului păgân!

Dormi scump Erou al Neamului nostru, dulcele tău somn binecuvântat de „Cel Atotputernic”!

Unirea tuturor Românilor din răsăritul luminos al Nistrului și din frumoasa Bucovina, s'a făcut prin sacrificiul vieții voastre de eroi!

Pilda faptelor voastre va fi pentru generațiile viitoare un imbold de vitejie, bravură și spirit de jertfă!

Recunoștința ce vă datorăm, scumpli eroi, este, ca aceea pe care o avem pentru sfinții Bisericii și martirii Creștinătății.

Morții noștri glorioși însă nu-și vor dormi în liniște somnul de veci, până nu vor fi siguri, că din vrednicia și bărbăția noastră, vom face efort sigur, pentru desrobirea fraților rămași sub vremelnică ocupație și reîntregirea hotarelor Țării!

În calitate de coleg și prieten, aduc omagii respectuoase memoriei eroului Coriolan Mărgan, fost avocat în Deta și tuturor bravilor eroi luptători și aliați, care au contribuit prin acțiunea lor eroică și prin jertfa vieții lor, la înfăptuirea reîntregirii hotarelor Patriei, la Nord și Răsărit.

Dumnezeu să vă așeze unde cei buni sunt chemați, iar părinților mângăiere!

Deta, la 25 Octombrie 1941.

## OSTAȘII ARMATEI ROMÂNE

Noi suntem ostași țării, gata oricând la chemare  
Făcând zid cu pieptul nostru, dela munte pân' la mare.  
Ca să știe toți dușmanii, că ostășia Românească  
Va trece prin foc și apă, pentru legea strămoșească.

Facem semnul sfânt al Crucii, când plecăm la datorie,  
Că suntem creștini cu toții, și-am jurat pe-această grîie  
Și pe lume nu-l putere, biruința să ni-o fure  
Căci în ajutorul nostru, vin și brazil din pădure.

Și de-a fi senin ori ceață, noi stăm gata la hotară  
Și murim pentru Credință, pentru Rege pentru Țară  
Și vom arăta cu față, toată lumea ca să știe  
Că hotarul țării noastre este pus pentru vecie.

MARIA BOTIS-CIOBAN

## Soldatului român

Azi, ca și în trecut, cu vijelios avânt,  
tu izgonești sau nimicești hoardele barbare  
ce ne-au cotoșit pământul scump  
al Bucovinei și Basarabiei, părți integrante  
din cuprinsul țării.

Fapta ta este creatoare de nouă istorie,  
pe care o scrii iar cu sângele tău și  
de aceea ea rămâne admirabil exemplu  
și îndemn la înalt patriotism.

Esti intruchiparea ideală a spiritului războinic,  
fiindcă esti crescut în cultul Patriei,  
care cere abnegație, supremă jertfă și îndrăsneli istorice.

Tu personifici virtuțile străbune,  
tradițiile istorice, vigoarea ostășească,  
legendara noastră vitejie și trecutul glorios  
al neamului românesc. Îți dai viața apărând  
dărz limba, credința și glia strămoșească.

Tu, țăran român, tăcut, modest și harnic  
plugar, vâstar băștinaș, frate bun cu mine,  
ai lăsat sapa și ai luat arma să lungi iar  
pe năvălitori de pe brazde și din altarele  
ce le-au pângărit. Esti eroul și făuritorul  
celor mai frumoase epopei populare, eternizate  
în marea frescă a evoluției istoriei noastre  
naționale, începând dela străbunul Traian  
și până la Mareșalul Ion Antonescu,  
providențialul conducător de azi al Statului român.

Totdeauna, tu și drapelul tricolor  
simbolizezi frumoasa și scumpa noastră

țară: România.

Se împlinesc aproape două mii de ani  
de când ai început să te lupți cu eroul  
serilor de barbari și venetici, cu  
la răstimpuri, ai năpădit pe meleagurile  
Daciei, punându-ne în continuu  
ricol existența, iar tu, cu vajnic eroism  
i-ai înfruntat sau alungat, ai apărut  
totdeauna ființa noastră etnică și  
fost și esti viguros străjer al graniței  
românești.

Azi, cu arma în mână, participi efectiv  
și la cruciada Europei contra bolșevismului  
și crăți din nou lumii că se  
o reală și prețioasă forță creatoare,  
suflețită de spiritul de ordine, disciplină  
și civilizație.

De aceea și acum, când lupți pentru  
triumful dreptății și reîntregirii neamului  
românesc, mama sora și soția  
tutal, fratele și fiul și toți concetățenii  
te proslăvesc și se roagă pentru fine  
izbânda deplină.

Fiindcă esti din aceeași plămădă  
mănci și avem aceleași gânduri, simțiri  
și năzuinți, din respect instinctiv pentru  
Patrie, ingenunchi, mă închin, și  
rut cu drag pământul scump al țării  
mele, apoi te îmbrățișez și strig în gură  
mare și din toată inima: te subesc,  
trăești brav soldat român!

G. T. NICULESCU-VARONI

## Doliul școlii din Secusigiu moartea eroică a inv. Gh. Boran

La școala primară de stat din Secusigiu,  
este arborat steagul negru, care arată că  
școala e în doliu. Clopotele bisericii sună  
a jale și vestesc, că s'a stins lumina sa-  
lul.

Învățătorul director GHEORGHE BORAN,  
de 26 ani, sublocot. rez. dintr'un regiment  
de dorobanți, în ziua de 7 Octombrie 1941,  
a căzut ca erou pentru Neam, Țară și  
Biserice, în luptele dela Odeșă—Cota  
Nr. V. Marienthal—Ucraina.

Pe răposatul îl deplâng o mamă îndu-  
rată și fără sprijin și o soție desnădăjduită  
cu o fetiță de doi ani și alte rudeni mai  
îndepărtate.

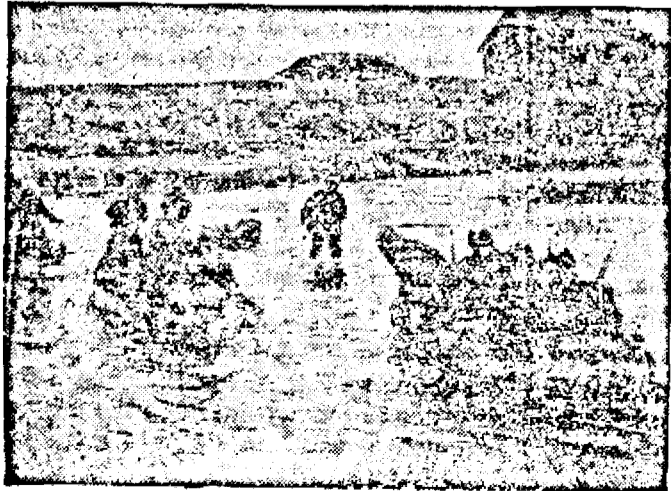
Decedatul, ca elev al Școlii Normale  
din Timișoara, a fost unul dintre cei din-  
tăl elevi, sârguincios, bun și ascultător.

Ca inv. dir. a muncit cu zel și punctualitate.  
S'a distins pe teren școlar și astfel a  
fost ardecat de autorități. Prin calitățile  
sale distins, morale și culturale, s'a bucu-  
rat de stima și respectul societății. În via-  
ța familială a fost un soț bun și un tată

de model. Moartea acestui voinic erou  
întristat comuna. Dar pe lângă toată  
lea, comuna Secusigiu se poate mândri  
și învățătorul său figurează între eroii  
eri s'au jertfit pentru Neam, Țară și Biserice.

Duminecă în 26 Octombrie după sf. U-  
turgie, s'a făcut un părăstas în biserică  
ort. din Secusigiu, pentru bunul și înțelep-  
tul învățător. Părăstasul a fost celebrat  
de preoții din loc. Au cântat corul biseri-  
cesc și cântăreții de strană. La slujbă au  
participat familia și rudeniile defunctului  
din Comloș, Corpul didactic cu elevii școlii  
primare, autoritățile și intelectuali co-  
munel, premilitarii, al căror comandant a  
fost decedatul și popor mult... Toți au  
plâns de durere și ne-am rugat Eroul  
Dumnezeu, ca sufletul nobil al eroului să  
odihnească cu dreptul. După aceste a ur-  
mat pomana, după datarea creștină.  
Secusigiu, 27 Oct. 1941.

DAMIAN SEBESAN  
Inv. pens.



Infanteriștii germani  
trec un râu în  
Ucraina

# Insușiri de conducere

O măsură binevenită. Ministerul Muncii face cunoscut, că în viitor toate posturile vacante de funcționari și medici vor fi ocupate numai prin concursuri

Precum în știință cercetătorul fenomenelor și a cauzalității lor trebuie să fie stăpân pe tehnica explorativă a adevărului științific, precum un intelectual, un om de industrie, un agricultor, un funcționar sau un meseriaș trebuie să aibă în stăpânirea sa toate elementele de creație, ca să poată realiza prin tehnica experienței o ispravă necesară, tot așa un șef de instituție sau un conducător care îndeplinește o înaltă funcție socială, trebuie să aibă intuiția realității sufletești, ce se desprinde din atmosfera mediului social din care s'a ridicat.

Alteceva are de făcut un șef într-o comunitate compusă din elemente eterogene, și care posibilități de înfăptuiri are un conducător într-o societate omogenă prin identitatea deprinderilor sufletești, cu realități generalizate de cultură și civilizație.

Înainte vreme era o greșeală fundamentală a unei administrații de stat de a cere pe hârtie ispravă de oameni formați din punct de vedere moral și social dela elemente care au fost recrutate după alte criterii și nu aveau însușirile sufletești, în mare parte, ca să poată servi statul și instituțiile sale în mod satisfăcător. Această lipsă de intuiție a realităților sociale determină o situație falsă cu repercursiuni deosebite. Se crea un cerc vicios al minciunii, prin neputința de a răspunde cu adevăr, cu sinceritate la sinceritate, prin lipsa de conștiință sau de conștiinționate neputința de a servi din convinsere dreptatea.

După cum înzadar așteptăm fapte și atitudini de caracter dela naturi criminale, mizerabile de geniu dela întârziată la minie, atomice de sentimente dela o femeie istorică, precum înzadar ai încerca dintr'un câine de stână să faci un ogar de vânătoare sau din lemn de salcie cerc de butoi tot așa în zadar pretinzi conștiință dela oameni cărora această le lipsește.

Această disparitate într-o formă și fond facea în mare măsură iluzorică o dinamică morală a societății. Într'un mediu al incertitudinii nu se pot „afirma” decât intelectuali lipsiți de o personalitate bine fișată, onoare excepțiilor, dispuși la toate compromisurile și inconsecvențele. Acești intelectuali erau lipsiți de însușiri de conducere neavând nici o continuitate în acțiune, nici o logică în rezoluțiile luate. Aceste elemente recrutau tineretului școlar după criterii ireale, false. Liceele și universitățile erau pepiniere de elemente slabe, neapărate, fără tradiție, fără educației familiare, cari sperau prin diplomă sau licență să obțină o situație de bugetivor. O proiecție funestă de proletariat anarhic. Dar sunt doar bariere cari zăgăzuiesc puhoiului concursuri, stagii, examene.

Ministerul Muncii, ca și celelalte Ministerii de altfel, nu mai face numiri fără concursuri. O măsură împotriva protecționismului care onorează pe domnul Ministru Dănilăscu.

Dar ce este un concurs? Un examen în fața unei comisii. Ce se certifică prin acest examen? Că ai sau nu suficiente cunoștințe teoretice în anumite domenii sau specialități științifice profesionale.

Ora, în definitiv de ce are nevoie Ministerul Muncii? De oameni de ispravă, de organizatori energici, puritani, devotați înțeleși, cari să activeze cu răvnă în serviciul întregului social pe cari trebuie să le aibe Ministerul Muncii.

Președintele Germaniei în discursul său dela 30 Ianuarie 1939 rostit cu prilejul încheierii de 6 ani a regimului național socialist spunea:

„În ocuparea tuturor posturilor de comandă la stat, voința și caracterul precumpănesc, asupra științei și intelectului. Când e vorba de o comandă nu mă interesează știința abstractă, ci spiritul de hotărâre, curajul și puterea de a rezista. Un singur

cm energetic face mai mult decât zece intelectuali govăelnici”.

Realizările mari în viața de stat sunt condiționate de organizația socială bazată pe tehnica adevărului. Această tehnică a adevărului nu o pot stăpâni decât elementele pregătite cu pretenții modeste și puternic stăpânite de idealurile naționale. Găsirea și formarea acestor elemente, selecționarea și armonizarea lor trebuie să constituie suprema preocupare a celor cari au misiunea, în urma însușirilor lor fizice, să contribuie la înjghebură unei patrii sociale noi cu însușiri de conducere. Năsturnicia desvleșguitilor nu mai impresionează pe nimeni.

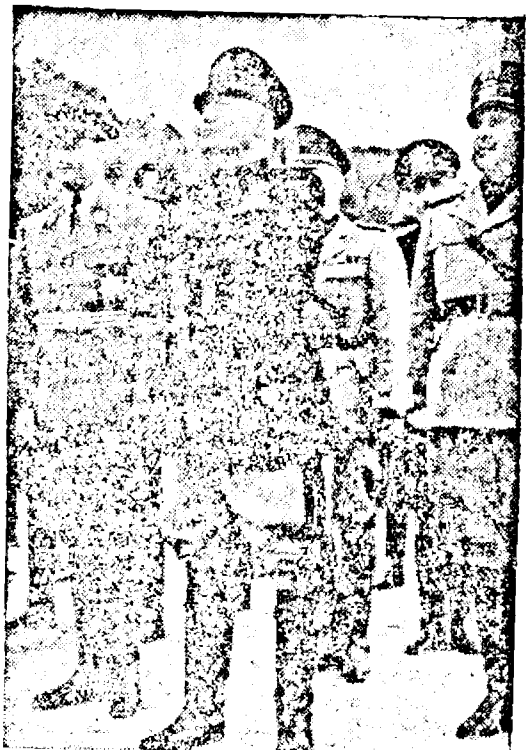
Formația sufletească superioară, curajul vril, puterea de a rezista, spiritul sacrificiu, energia creatoare trebuie să fie calitativele cari deschid drumul spre conducere. Pătania națiunilor mari din Apusul căror clasă suprapusă a pierdut însușirile de conducere ne lămurește pe deplin.

Mitropolitul Nicolae al Ardealului în discursul său rostit cu ocazia înscunării recente a Episcopului Veniamin dela Caransebeș a avut viziunea clară a situației spunând: „Factorul de temelie de care depinde viitorul nostru este înnoirea forțelor morale. Dacă nu se va da toată grija acestor probleme centrale a existenței Neamului nostru, orice altă soluție este zădărnă, că chiar și biruințele depe fronturi câștigate prin vitejie și jertfă nu le vom putea valorifica spre mărirea și întărirea durabilă a Neamului”.

Într'un stat din Europa centrală în anii 1870—90 corupția luare proporții înspăimântătoare. Până ce în sfârșit un prim-ministru cunoscut prin lipsa lui de scrupulozitate în urmărirea țelurilor sale, guvernând fără întrerupere un deceniu și jumătate, a reușit să obțină rezultate nefindeice în combaterea acestui flagel disolvant. Metoda lui era o selecționare tacită fără urmărire penale. El numise de prefecți numai persoane, cari aveau în județul respectiv reputația cea mai intactă. Iar prefecții astfel aleși primăra la rândul lor misiunea de a epura județul lor de funcționarii necinstiți. Spre marea lor mirare primarii satelor primăra vizita particulară a domnului prefect, care într-o conversație abilită și binevoitoare, îi întreba în treacăt dacă primpretorul sau pretorul are obiceiul să primească cadouri, dacă e bețiv sau cartofor?! Primarii la început se codeau bănuitori, până ce prefectul asigurându-i de o discreție desăvârșită îi se deslega limba. După ce prefectul primise informații precise identice dela mai multe persoane demno de încredere, primpretorul sau pretorul de o reputație îndoieinică fu subit pensionat fără nici un demers disciplinar și înlocuit printr-o persoană cu reputație excelentă. Acest procedeu se urma în toată țara prin solidarizare tacită a elementelor curate sustinute cu perseverență dela Centru. Iar efectul nu a întârziat să se producă printr'un reviriment general al climatului social. Acest reviriment de o esențială importanță în viața de stat a condiționat de puterea de acțiune regeneratoare a clasei cărmuitoare. — Apoi, legilor și a măsurilor de înfrățire sunt în funcție de tăria morală a păturii conducătoare în stat. Această tărie morală e cheazăia prin libertatea ce o dăm acelor cari, o au deia, de a-si găsi camarazii de luptă de aceeași înălțime morală. Această intervenție de o capitală importanță pentru viața de stat va produce desigur o serioasă fermentație socială din care răsar noua pătură socială conducătoare cu alte concepții, cu alte moravuri ca cea veche.

Un exemplu magnific al marșului nostru Mareșal, Salvator de Neam și Țară, ne arată calea de urmat. Opera uriasă de reînțregire a hotarelor și de zidire de țară nouă pe temelii sănătoase, concepute de conducător e strâns legată de această afirmare a unei clase noi cu însușiri de conducere.

Dr. Eugen Suciu.



Cu ocazia aniversării marșului asupra Romei, Ducele asistă la o paradă

## Telegrama trimisă de Regele Împărat al Italiei, Führerului

Roma, 30. (Rador). — Drept răspuns la urările ce i-au fost adresate cu prilejul marșului asupra Romei, Regele Împărat a trimis Führerului o telegramă prin care îi mulțumește cu cea mai vie cordialitate pentru curtenitorul mesajiu primit.

Regele Împărat exprimă deasemeni urări pentru Führer și națiunea germană aliată.

## In atențiunea Cavalerilor ordinului „Mihai Viteazul”

București, 30. (Rador). Anul acesta urmând să aibă loc la palatul Regal tradiționala masă camaraderească în cinstea cavalerilor ordinului Mihai Viteazul, toți membrii români ai acestui ordin sunt rugați să comunice până la data de 3 Noembrie a. c. adresele lor la Mareșalul Curtii Regale.

# Călduroasa primice făcută Filarmonicei române în Slovacia

Bratislava, 30 (Rador). — La dejunul oferit Sâmbătă în onoarea orchestrei simfonice române, primarul Bratislavei a pronunțat un discurs în care a accentuat asupra colaborării româno-slovaice.

„Slovacii sunt fericiți de această colaborare, știind că și în trecut poporul român și conducătorii lui au sprijinit aspirațiile naționale și revendicările lor vitale contra cypresorilor lor.

„Muzica dvstră, — a continuat d-sa — simbolizează armonia în lupta pentru reșterimentarea mai justă a spațiului vital dunarean.”

D-sa a închinat apoi pentru prietenia

comună și isbânda eforturilor comune în lupta pentru reaclădrea noiei Europe.

Mareșalul Georgescu a mulțumit pentru primirea cordială accentuând mândria muzicanților români de a fi primiți ca reprezentanți ai culturii române în Slovacia pr'etenă.

Duminecă „Societatea slovaço-română” a oferit un dejun la care au participat reprezentanții ministerului de externe și protagoniștii vieții muzicale și culturale.

Președintele societății, ministrul Stano, în cuvântarea rostită cu acest prilej a evidențiat destinele similare și luptele de veacuri ale ambelor națiuni. Azi slovacii și românii luptă alături pentru libertatea poli-

tică a ambelor națiuni. Pentru acest viitor bazat pe identitatea intereselor lucrăm în domeniul cultural începând cu concertul Filarmoniceii”.

D. Ministru Stano a închinat pentru M. S. Regele Mihai și pentru Conducătorul țării. A răspuns d. Georgescu, spunând printre altele:

„În toiul războiului au sosit membrii filarmoniceii pentru a întări legăturile spirituale ce leagă popoarele noastre înfrățite în aceleași lupte și idealuri”.

D-sa a invitat apoi pe reprezentanții artei muzicale slovaice în România și a închinat pentru sănătatea președintelui republicii.

**CADOURI!**

Cel mai mare asortiment in ceasuri de dame și bărbați, testți, brățări, etc. la:

**CEASORNICARIA ȘI BIJUTERIA CRESTINA**

**ORA FIXĂ**

Timișoara IV, str. I. C. Brătianu 31.

# Trupul lui Lenin transportat la Ulianov

Stockholm, 30 (Rador). — Corespondentul agenției Stefani transmite:

Ziarele suedeze află dela corespondenții lor din Rusia sovietică că trupul îmbalsamat al lui Lenin, care a fost în-

depărtat dela Moscova, cu câteva zile înainte de fuga guvernului sovietice din capitală a fost transportat la Ulianov, localitatea în care s'a născut dictatorul roșu.



# După discursul Președintelui Roosevelt

## la Berlin: Discursul considerat ca o provocare înăsprirea raporturilor germano-americane

Berlin, 30. (Rador). — Corespondența agenției Dador anunță: Discursul președintelui Roosevelt, considerat la Berlin, ca o provocare a cărei urmări vor putea fi încurând nașterea unei violențe din partea germană, a creat exact atmosfera raporturilor

existente azi între cele două țări. Comentările ocazionate de ultimul discurs al președintelui Roosevelt, au o notă comună, — toate considerând că afirmațiile făcute de d. Roosevelt, nu pot fi altfel interpretate decât ca o ofensă adresată poporului german.

## la Londra: Discursul a fost primit cu entuziasm

London, 30. (Rador). — Corespondența agenției DNB transmite: United Press, într-o corespondență trimisă de la Londra, afirmă că discursul președintelui Roosevelt a fost primit cu entuziasm de către guvernul britanic și de către

care îi aduc elogiul pentru spiritul său combativ. Totuși opinia publică britanică este desamăgită de faptul că președintele Roosevelt nu a anunțat o poziție nouă care să corespundă declarațiilor sale

## Reglementarea regimului evreilor în Slovacia

Bratislava, 30 (Rador). — Corespondența agenției DNB transmite: Din cei 1500 evrei care trebuiesc să părăsească capitala Slovaciei până la

1 Noiembrie. 1200 au părăsit nesiliți orașul. După cum se știe evreii vor fi concentrați în 14 localități din Slovacia. „Capitala evreilor” va fi la Sered.

## Propaganda d. Roosevelt împotriva Germaniei

București, 30. (Rador). — Corespondența agenției DNB anunță: Continuând politica sa de propagandă împotriva Germaniei președintele Roosevelt a modificat anul acesta cu o săptămână în urmă proclamația privitoare la ziua de Naștere a lui George Washington, când se serbează aniversarea independenței Statelor Unite.

de obicei, de pace, ci de forțele nelegiurii și neomeniei” care au fost din nou acumulate împotriva Statelor Unite. El cere popoului să pavoazeze la 11 Noiembrie și să depună în adunări solene jurământul de a păzi Constituția, libertăților omului și de a apăra viitorul Statelor Unite.

## Ziaristii spanioli au vizitat regiunea petroliferă de pe valea Prahovei

București, 30. (Rador) — În continuarea vizitei lor, prin țară, ziaristii spanioli, în frunte cu excelența Sa Casa de Regali, ministrul Spaniei, au vizitat pe lângă regiunea petroliferă de pe valea Prahovei.

Dan Sonescu (Creditul Minier), Constantinescu (Unirea) și Popescu, reprezentantul ministerului economiei Naționale.

La Moreni, frumos pavozat cu drapel spaniol și românști, autoritățile locale, în frunte cu d. Bălănescu, primarul comunei, au ieșit înaintea oaspeților. De la societatea Astra Română, care au pus la dispoziția vizitatorilor câteva mașini, oaspeții au vizitat pe rând: câteva sonde în foraj, câteva sonde în exploatare, uzine de degazolinare, schela de beton, uzinele și atelierele societății Astra-Română, etc.

După vizitarea regiunii, societatea Creditul Minier, a oferit — în saloanele Cazinoului, — un dejun. Oaspeții au fost întâmpinați la intrarea în Cazinou de dnii Lt. colonel Vasilescu și Lt. colonel Burgu, iar muzica militară a regimentului din localitate a intonat Imnul Național Spaniol, primarul comunei a urât câteva cuvinte de bun sosît, la care a răspuns d. Casa Rohas, ministrul Spaniei.

Aplicațiile tehnice au fost date de inginerii: Huier și Cristea (Astra-Română), Drăgulescu (Concordia),

După amiază, grupul ziaristilor spanioli, a vizitat rafineria Brăzi, unde au fost întâmpinați de d. ing. Teodor Radu, care a dat explicațiile necesare.

Ziarul „Star” scrie că discursul dnii Roosevelt constituie o ofensă la adresa Germaniei. Din acest discurs rezultă că Statele Unite se apropie tot mai mult de intrarea în războiu.

Ziarul „Evening Standard” constată că Statele Unite nu au intrat încă în război și că ele au de rezolvat probleme grave.

## Slovacia și aniversarea M. S. Regelui Mihai I.

### România colaborează la refacerea Europei

Bratislava, 30 (Rador). — Presa slovacă a sărbătorit aniversarea nașterii M. S. Regelui Mihai, în chip deosebit de călduros. Ziarul oficial „Slovak” a publicat portretul M. S. Regelui și un articol în care a accentuat eroismul și suferințele comune ale celor două națiuni.

românilor și al slovacilor a fost identic în trecut. Luptele pentru libertate ale românilor au fost un imbold puternic pentru mișcarea naționalistă slovacă.

— România, — scrie ziarul „Slovak” — a aplicat un regim generos minorităților slovace și mulți conducători slovaci de azi și-au desăvârșit studiile în România.

— Azi — continuă articolul, — reîmprespătam legăturile culturale și istorice, exprimăm dorința ca România nouă și Slovacia independentă să se adâncească în spiritul prieteniei de veacuri.

— România sub domnia tânărului Rege Mihai și Slovacia, condusă de energicul președinte Tiso, colaborează strâns la refacerea Europei noi.

Ziarul „Slovenska Pravda”, subliniază că România sărbătorește această zi aducând jertfe mari în războiu. Poporul român profund dinastic folosește orice prilej pentru a-și sărbători suveranul iubit. La această sărbătorire se alătură și Slovacia, admirând eforturile eroice ale românilor.

## Ziaristii slovaci au părăsit România

### Telegrama trimisă d-lui Prof. Mihai Antonescu, vicepreședintele și președintele adinterim al Consiliului de miniștri și ministrul Propag. Naționale

D. prof. Mihai Antonescu, vice președinte și președinte ad interim al Consiliului de Miniștri, a primit următoarea telegramă din partea grupului de ziaristi slovaci care ne-a vizitat țara

lațiilor româno-slovace pentru care vom lucra la noi acasă cu aceeași dragoste cu care am fost primiți peste tot în România.

Prof. Mihai Antonescu, vice-președinte și președinte ad interim al Consiliului de Miniștri și ministrul Propagandei Naționale București.

## Führerul felicită guvernul turc

Ziaristii slovaci, părăsind teritoriul României, prezintă omagiul și mulțumirile lor Excelenței Voastre și poporului român. Credem că vizita noastră în România va contribui la adâncirea relațiilor

Berlin, 30. (Rador). — Fuehrerul a trimis o telegramă de felicitări președintelui republicii turcești cu ocazia sărbătorii naționale a Turciei.

## La Viena:

## Parastas pentru ostașii români și germani

Viena, 30 (Rador). — Protoperul Iankovski a oficiat Duminecă 26 Oct. în capela română un parastas pentru osta-

și germani și români căzuți la Odessa. Au asistați membrii consulatului român și colonia românească.

**Ostașii cari luptă cu bravură pe front, așteaptă dela noi, cei rămași acasă, să facem toate eforturile pentru înzestrarea armatei cu cele trebuincioase, precum și refacerea provinciilor foste sub dominația blestemată a bolșevicilor.**

**Cinema CAPITOL**  
 Uriașă realizare a casei „Tobis”  
 Cel mai mare film al anului!  
**Răscoala Burilor**  
 cu genialul tragedian  
**EMIL JANINGS**  
 Ohm Krüger a fost predestinat să înceapă o luptă care se termină abia acum cu zilele noastre.  
 Incep. Repr. 3, 5, 7 și 9. — Dum. și sâmb. și la orele 11 dimineața.

**CETAȚENE, CONTRIBUE ȘI IU CAT MAI MULT LA SUBSCRIEREA IMPRUMUTULUI REINTREGIRII, CA ASTFEL SA FII LA INALȚIMEA OSTAȘILOR CARE ÎȘI JERTFESCU VIATA PENTRU REFACEREA GRANITELOR SFARTECATE ALE ȚĂRII.**

### MARELE STAT MAJOR

Secția transporturi, Biroul circulației.

### COMUNICATUL

Marele Stat Major din 3 Octombrie 1941, cu privire la circulația pietonilor în orele de întuneric.

Marele Stat Major a constatat că pietoni, neținând seama de numeroasele ordonanțe și comunicate date cu privire la circulația pe timpul orelor de întuneric, încercă circulația și provoacă accidente. Astfel:

— întrebuițează lămpi de buzunar necamuflate și cu lumină puternică;

— proiectează lumina în fața conducătorilor de mașini și tramvaie, care, orbiți de lumină, nu mai văd nimic înainte și provoacă accidente;

— circulă pe partea carosabilă a străzilor, în loc să rămână pe trotuare.

Pentru remedierea acestei situațiuni, Marele Stat Major dispune următoarele:

1. Lămpile de buzunar se pot întrebuița numai camuflate cu hârtie de celofan albastră și aprind numai atunci când este nevoie.

2. Lumina nu poate fi proiectată decât în jos, până la o distanță de cel mult 2 metri în fața celui care o poartă, fiind cu totul interzis a o proiecta în fața conducătorilor de vehicule și chiar a pietonilor.

3. Pe timpul alarmelor aeriene, întrebuițarea lămpilor de buzunar este strict interzisă.

4. Traversarea drumurilor și străzilor se face pe drumul cel mai scurt dintr-o parte în cealaltă. Piețele se traversează numai prin ocolire.

5. Prezentele instrucțiuni intră în vigoare în toate zonele în care se aplică măsuri de apărare pasivă, cu începere dela 4 Octombrie 1941.

6. Contravenienții vor fi conduși la oficiile de poliție cele mai apropiate, unde li se vor încheia actele respective pentru a fi trimiși în judecata Curților Martiale și judecați conform legii de apărare pasivă.

## Cinema APOLLO

Joi, Vineri, Sâmbătă, Duminecă și Luni

### Bestiile roșii

THEODOR LOOS      FRITZ KAMPERS  
CAMILLA HORN

Marti, Miercuri, Joi și Vineri

### Rochița cu bucluc

ALBERT MATTERSTOCK  
GEORG ALEXANDER

Dela 8 Noembrie—11 Noembrie

### Hans Moser poruncește

HANS MOSER      LEO SLEZAK  
THEO LINGEN

Dela 12 Noembrie—15 Noembrie

### Misteriosul Domn Victor

VIVIAN ROMANCE      RAIMU

Inceputul reprezentațiilor 3—5—7—9.  
Dumineca și sârb. și la orele 11 și 3 d.m.

# Führerul Hitler a suspendat

## împușcarea ostaticilor francezi

Publicația generalului Stuelpnagel

Paris, 30. (Rador). — Agenția Havas comunică:

Generalul Stuelpnagel a adresat populației franceze următoarea publica-

Aduc la cunoștință că în urma întăririi guvernului francez, Marele Reich a hotărât suspendarea celorlalți ostateci, drept represalii pentru atentatele dela Nantes și Bordeaux.

Se dă astfel tuturor francezilor prilejul să coopereze la ancheta ce se face asupra acestor crime și să dovedească

fel prin fapte, că desaproabă odioasele atentate.

Fiecare francez să se gândească că puterea sa să colaboreze la curățirea acestor crime pline de lașitate și că prin atitudinea sa poate să ajude ca unui compatrioți ai săi, să fie eliberați ca ostateci, ba chiar să obțină și eliberarea prizonierilor ce sunt rude cu ei.

Autoritatea militară germană din Franța va fi fericite împreună cu mine, dacă măsurile ce au fost aplicate nu vor trebui să se repete.

# Noui proteste împotriva modificării legii neutralității americane

Washington, 30 (Rador). — Corespondentul agenției DNB comunică:

Senatorul Traff luând cuvântul în ședința de Marti a senatului din partea opoziției s'a pronunțat formal împotriva modificării legii neutralității.

Dacă senatul vrea să-și țină promisiunile făcute poporului american, a spus oratorul, el va trebui să respingă amendamentul destinat să permită vapoarelor americane să intre în zonele de războiu. Dacă Statele Unite trimit vapoarele lor în porturile britanice ele vor fi scufundate sigur, iar numeroși marinari americani vor pieri.

Scufundarea vapoarelor americane a provocat intrarea Statelor Unite în războ-

lul mondial.

Recentul discurs al președintelui Roosevelt dovedește că el vrea să implice Statele Unite într'un războiu nedeclarat, fără să consulte congresul și deci fără să țină seamă de prevederile constituției.

### ICKES MINISTRUL DE INTERNE AL STATELOR UNITE ESTE PENTRU ABROGAREA LEGII

San Francisco, 30 (Rador). — Corespondentul agenției DNB comunică:

Associated Press anunță că d. Ickes, ministru de interne al Statelor Unite, fiind întrebat de ziariști dacă este pentru abrogarea completă a legii neutralității a răspuns fără șovăire, în mod afirmativ.

# Discursurile lui Maiski și învățămintele talmudului

Evreul Maiski, care la conferința interlaliată de la Londra, reprezintă Uniunea Sovietică, a făcut o nouă și „foarte însemnată” declarație. El a spus: „Rusia lui Stalin apără dreptul fiecărei națiuni la neatârnamare și la integritatea teritorială, cum și dreptul fiecărui popor de a-și alege forma socială și ocărnuirea pe care le judecă oportune și necesare întru propășirea sa economică și politică”.

Talmudul povățuește pe fiii lui Iuda: „Atunci când ești nevoit să aperi interesele lui Israel, și se îngăduie să minți pe Goim?”.

Nu este de mirare deci, dacă Maiski pune în aplicare sfaturile Evangheliei poporului său. Ar trebui însă, să fie mai prudent când minte sau cel puțin să știe să mintă cu o dibăcie aptă să creeze o oarecare confuziune sau o stare de tulburare în sufletul aceluia care îl ascultă săi li citește proza.

Este prea recentă propovăduirea bolșevică îndreptată proletarilor din toată lumea prin care se încerca a-i convinge pe acestia, că este o datorie și constituie o glorie să se pornească la distrugerea libertății și independenței popoarelor și

că numai pe mormanele de cadavre ale „indărătnicilor” va putea urca biruitoarea Internațională comunistă. Cine nu-și amintește de mormanele de aur cheluite de către Kremlin cu scopul de a organiza revoluții și resmerite în sânul țărilor care își aleseseră forma de guvernământ pe care o socoteau mai nimerită? Nu a fost Moscova aceea care a uns ca dictator pe Bela Kun în Ungaria? Nu a fost oare Moscova aceea care a stărnit și a susținut pe Carol Liebknecht și pe Rosa Luxembourg în Germania? Nu a fost oare Moscova aceea care a luptat în Spania pentru biruința bolșevismului?

În ceea ce privește respectarea integrității teritoriale, credem că este bine să amintim de ocuparea Poloniei, a Lituaniei, a Letoniei, a Finlandei cum și de odioasa răpire a Basarabiei, teritoriu asupra căruiua românii nici nu mai au nevoie să-și sustină dreptul; că Rusia după ce a cucerit aceste țări și ținuturi, s'a grăbit să instaureze prin violență și asasinat, comunismul.

Evreul Maiski a vrut să concureze pe Roosevelt și pe Churchill, izbutind să cucerească astfel, titlul de paiață Nr. 2.

# În atenția locuitorilor cărora li se restituie rechizițiile

București, 30. (Rador). — Președintele consiliului de miniștri comunică:

Locuitorii cărora li se vor restituie rechizițiile incomplete sau în stare rea, vor înainta reclamațiunile lor la președintele Consiliului de miniștri, cabinetului militar al Comandantului Statului, în vederea plăngerii lor:

1. Numele și pronumele, comuna și județul.
2. În ce constă lipsurile, reaua stare, degradările sau pagubele.
3. Autoritatea militară care a făcut rechiziția.
4. Dacă comisia mixtă județeană a examinat cazul și cu ce rezultate.

## Cinema THALIA

O DRAMA SGUDUITO A PATIMILOR FIRE



Filmul marilor pasiuni  
**RĂTĂCIND SPRE FERICIRE**  
Un film de răscolitoare acțiune  
duce la rătăcire.

Inceputul repr. 3, 5, 7 și 9. Dum. și la orele 11 a. m.

Camera de Comerț și de Industrie Timișoara.

### PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Camera de Comerț și de Industrie Timișoara încheiază prin licitație publică prin strigări și care se va ține ziua de 12 Noembrie a. c., ora 9 a. m. în localul de prăvălie compus din sălă și sălă, din edificiul Timișoara I. B. Reg. Ferdinand No. 3, pe termen de an.

Licitatia se ține în conformitate cu dispozițiunile Legii Contabilității Publice și a Regulamentului Oficiului Central de Licitatii și normelor generale de ținerea licitațiilor publice.

Licitatia se ține la Secretariatul mării, unde poate fi văzut și caele sarcini și localul respectiv. — Licitații vor trebui să depună o garanție vizorie de 5.000 lei, în numerar sau facte publice. — Licitatia se începe chirie anuală de 34.000 lei.

Timișoara, la 27 Octombrie 1941

Președinte,      Secretar  
Dr. Hațiegamu.      Z. Avram

### REPREZENTANȚA PENTRU MAȘINI DE CALCULAT BRUNSVIGA



BRUNSVIGA

LA FIRMA

**Olympia**

MAȘINI DE SCRIS

Timișoara I. Str. Lovineț No. 1  
Telefon: 16—23



# ULTIMA ORĂ

## Președintele Roosevelt refuză publicarea hărții privitoare la împărțirea Americii de Sud și documentul relativ la contopirea bisericilor

Washington, 30. (Rador). — Core-spondentul Agenției DNB comunică:

Interesul special al ziariștilor, care au asistat în foarte mare număr la conferința de presă de Marți dela Casa Albă s'a concentrat asupra hărții Americii de Sud menționată de președintele Roosevelt în discursul său pronunțat cu ocazia zilei marinei, care după susținerile sale ar fi de proveniență germană.

Ziariștii au cerut președintelui Roosevelt să autorizeze publicarea acestei hărți. D. Roosevelt a refuzat, declarând că pe această hartă sunt diferite note din care rezultă origina sa. În aceste

condițiuni a spus președintele Roosevelt, publicarea hărții ar fi lipsită de lealitate față de unele persoane, fiind totdeodată susceptibilă să pună capăt surselor sale de informație.

La întâmpinarea ziariștilor că Berlinul declară că această hartă este falsă, președintele nu a răspuns direct și a afirmat că acum 10 zile Berlinul a desmintit torpilarea vasului american Kearny.

Washington, 30. (Rador). — Core-spondentul Agenției DNB comunică:

În conferința de presă de Marți, mai

mulți ziariști au întrebat pe d. Early, secretarul președintelui Roosevelt pentru chestiunile cu presă, dacă poate să pună la dispoziție ziarelor reproduceri după cele două preținse documente pe care președintele Roosevelt le-a menționat în discursul său, care a fost radiodifuzat luni seara, adică a hărții Americii de Sud, care se pretinde că ar proveni din cercurile oficiale germane, precum și preținsele documente relativ la contopirea bisericilor.

D. Early a răspuns că deocamdată nu este posibil ca aceste documente să fie puse la dispoziția presei.

## Contele Ciano s'a reîntors din Germania

Berlin, 30. (Rador). — Ministrul externe al Italiei, contele Ciano a petrecut câteva zile în Germania, la invitația dlui von Ribbentrop, ministrul de externe al Reichului, s'a întors Miercuri în Italia.

Vizita a dat loc la ample schimburi de vedere între cei doi miniștri de externe străine cu privire la toate problemele politice actuale.

## Boșevicii folosesc uniforme germane

Berlin, 30. (Rador). — Agenția de presă află că se înmulțesc cazurile în care boșevicii folosesc uniforme germane.

Astfel un artilerist german a declarat că la 10 Octombrie a întâlnit în regiunea Kremenciug un soldat în uniformă germană, care i-a cerut să-l ajute să ia o limba stricăată. Deoarece vorbea o limbă stricăată și era suspect artileristul s'a apropiat de el și l-a cercetat mai de aproape.

Cel care ceruse pâine a scos atunci revolverul și a tras cinci focuri dintr-unul a trecut prin mantaua artileristului german.

S'a dovedit apoi că era vorba de un boșevic care își procurase haine germane.

## Populația din Moscova masacrată de G. P. U. Execuții în masă zilnice

Stokholm, 30 (Rador). — Core-spondentul agenției Stefani comunică:

Din diferite surse reese că populația civilă din Moscova trece prin clipe foarte grele. Membrii organizației G. P. U. masacrează în masă pe toți cei ce sunt

bănuți de sabotaj sau trădare fără nici un fel de judecată. Aceste execuții în masă sunt făcute în tot cursul zilelor.

Teroarea desfășurată de soviete confirmă faptul că guvernul central scoțtește situația ca fiind disperată.

După o crâncenă rezistență din partea sovietelor care au suferit foarte mari pierderi.

## Victorii finlandeze:

### Ocuparea localității Paatene

Helsinki, 30 (Rador). — Core-spondentul agenției Stefani anunță:

Rapida înaintare a trupelor uoare finlandeze, care după ce au parcurs în timp de două zile o distanță de 120 km., au cucerit localitatea Paatene, nu a dat

putință bolșevicilor să distrugă orașul.

Populația din Paatene a reușit să se sustragă evacuării și deportării întâmpinând în mod favorabil trupele finlandeze eliberatoare.

Localitatea Paatene a fost ocupată

## Clarificarea situației militare a evreilor

### Comunicatul Marelui Cartier general

București, 30. (Rador). — Comunicat Nr. 26, din 29 Octombrie 1941, pentru clarificarea situației militare a tuturor evreilor. Marele Cartier general ordonă:

1. Toți evreii, între 18—50 ani sunt obligați să se înscrie la cercul de recrutare din orașul în care locuiesc.

2. Evreii cari au satisfăcut serviciul militar vor avea întotdeauna asupra lor livretul militar cu mutațiile la zi iar ceilalți evrei între 18—50 ani vor avea livretul militar prevăzut de regulamentul statutului militar al evreilor.

3. În orice ocaziune în fața autorităților precum și cu ocazia razziilor, evreii se vor legitima cu livretul respectiv precum și cu adeverința de scutire, eliberată de Marele Cartier General sau de Cercul de recrutare pentru acei cari posedă o asemenea adeverință.

Acei cari sunt întrebuințați la muncă se vor legitima cu adeverința de prestarea muncii eliberată de Cercul de recrutare. Orice alte adeverințe provizorii sau emanate dela alte autorități, nu sunt valabile.

Evreul care nu a fost scutit până în prezent se va prezenta la Cercul de

recrutare pentru a fi trimis la munca de interes obștesc.

4. În caz că un evreu a fost înscris la alt Cerc de recrutare și locuiește sau prestează munca de interes obștesc în altă parte, el este obligat a comunica acest lucru Cercului de recrutare pe raza căruia se găsește pentru ca pe cale oficială să-și clarifice situația rămânând înscris numai într'un Cerc de recrutare.

5. Cei ce nu se vor conforma acestor dispozițiuni vor fi imediat arestați și supuși sancțiunilor prevăzute în decretul lege și regulamentul asupra statutului militar al evreilor.

## Statul Major sovietic a părăsit Petrogradul

ROMA, 30. (Rador). — Știri din Stockholm și Berna semnaleză că comandamentul militar sovietic este din ce în ce mai îngrijorat din cauza situației în sectorul Rostov.

Fața de violentele atacuri germane contra Leningradului care au sfârșit

## Se așteaptă remanierea guvernului britanic

NEW-YORK, 30. (Rador). — Core-spondentul agenției DNB transmite:

După Newyork Daily News în cercurile diplomatice particulare din New-York se afirmă că d. Churchill s'ar fi hotărât să scoată din guvern pe membrii pe care opinia publică din Anglia i-a criticat atât de aspru în ultimele zile.

De asemeni, premierul britanic avea intenția să-și remanieze cabinetul.

D. Margesson, ministrul de război, d. Moore Brabazon, ministrul de aviație, vor demisiona, iar Halifax, ambasadorul Marii Britanii în Washington, va fi înlocuit de Sir Chibald Sinclair, ministrul aerului.

## Pentru Europa nouă, Românii a adus tributul sângelui fiilor

### Declarațiile dlui Prof. Herescu, președintele Societății Scriitorilor Români, făcute presei germane cu ocazia congresului dela Weimar.

BERLIN, 30. (Rador). — Core-spondentul Agenției Rador transmite telefonic:

D. profesor N. I. Herescu, președintele societății scriitorilor români care a reprezentat România la congresul dela Weimar, a făcut următoarele declarații presei germane în cadrul unei mari anchete privind reorganizarea noii Europe:

„Cine zice Europa, zice spirit european. Căci Europa nu este numai o ideală unitate geografică, dar și o unitate entitate spirituală. Cu toată diversitatea țărilor care compun această parte a lumii, un spirit european a stat și există. Prin puterea genului el poate să se transforme și să evolueze dar nu va pieri niciodată.

În serviciul Europei, patria mea a avut jertfe considerabile. Pentru salvarea și siguranța Europei, românii au simțit anul trecut la cel mai dur sacrificiu care se poate cere unui popor: demn și viteaz: părăsirea fără luptă unor teritorii naționale. Pentru a salva Europa de primejdia bolșevică, România a adus anul acesta tributul sângelui fiilor săi. Măine căutăm să reconștitim Europa cea nouă. România va fi prezentă cu tot ceea ce are mai bun, mai adânc și mai nobil”.